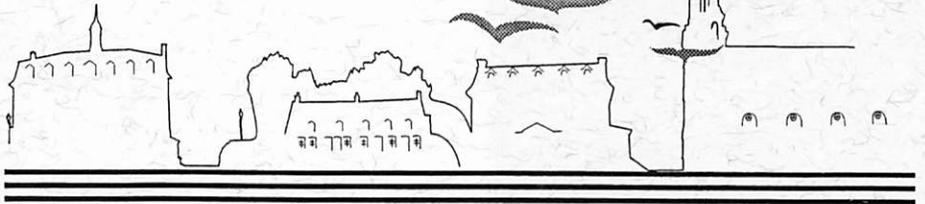




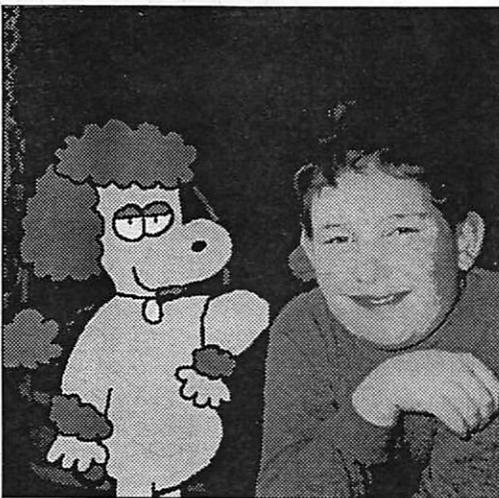
p. 23



L'ÉCHO DE SAINT-FRANÇOIS

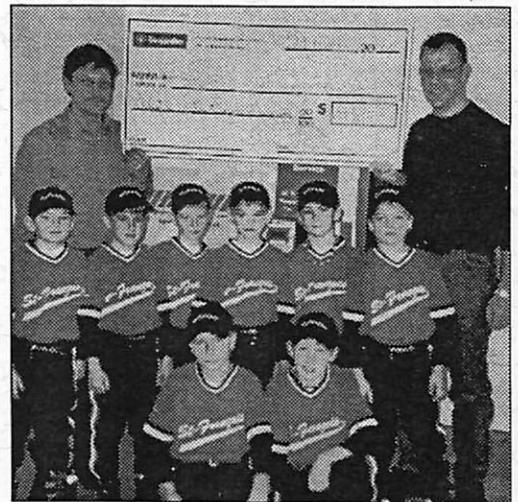
Vol. 11 n° 5 avril 2004

LA COMMUNICATION EST À LA BASE
DE TOUTE ACTION COMMUNAUTAIRE.



Un premier anniversaire
pour Cassy et son auteur
Jean-François Denault.
p. 3

Un don de 4340\$ de la Caisse
populaire Desjardins de la
Rivière du-Sud permettra à nos
jeunes joueurs du baseball
mineur d'enfiler de nouveaux
uniformes.
p. 13



Eau de Pâques

Une tradition qui défie le temps



avril

2004

V E U I L L E Z N O T E R

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois

ADMINISTRATEURS

Réjean Cloutier	Président	259-2567
Lorraine Lamonde	Vice-présidente	259-2433
Laurence Hallé	Trésorière	259-2982
Raynald Laflamme	Secrétaire	259-2659

DIRECTEURS

Jean-Yves Lamonde	259-2433
Jean Gendron	259-2213

Publicité

Réjean Cloutier

Petites annonces

Laurence Hallé

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Photo première page

Agathe Beaumont

Traitement de l'information textuelle

Nicole Bérubé

Correction

Nicole Couture

Assemblage

Lorraine Lamonde, chef d'équipe

Abonnement

Jean Gendron

Recrutement et membership

Jean-Yves Lamonde

Impression

Impressions CREDO, Saint-François

Les lettres ou articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

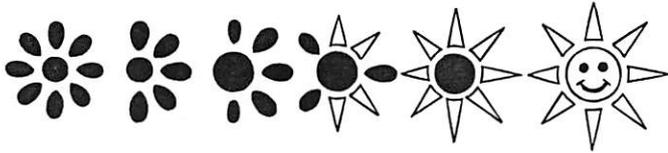
TARIFS PUBLICITAIRES

	COÛT MENSUEL	COÛT ANNUEL
Carte d'affaires	12,00 \$	100,00 \$
1/4 page	18,00 \$	150,00 \$
1/2 page	35,00 \$	300,00 \$
1 page	60,00 \$	500,00 \$
Petite annonce	2,00 \$	
ABONNEMENT		
ANNUEL EXTÉRIEUR	3,00 \$	24,00 \$
GRATUIT POUR TOUS LES RÉSIDENTS DE SAINT-FRANÇOIS		

Nos de téléphone importants

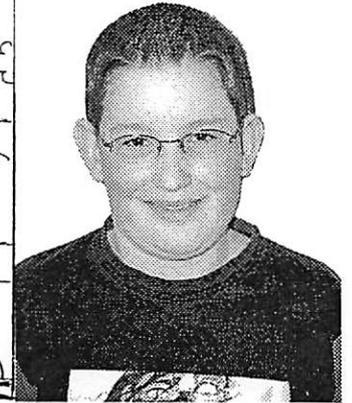
Ambulance 911
 CLSC Antoine-Rivard 248-2572
 Feu 911
 Municipalité 259-7228
 Centre anti-poison du Québec 1-800-463-5060
 Tel-Jeunes 1-800-263-2266





SOMMAIRE

Les gagnants au concours photo	4-5
AGA des Loisirs	5
Collecte de l'Association de soccer	6
Chronique pastorale	7
La recette des Fermières	8
Les Fermières exposeront	8
Invitation au compostage domestique	9
Campagne Fleur de soleil	10
Entrevue avec Jean-François Denault	11-12
La Francolière	15
Activités du Club V.T.T.	17
Tournoi de billard	17
L'Ancre	18
Initiation aux techniques de RCR	19
Les Petits Débrouillards	22
Cassy, la bédé	23
Au fil des jours	24
L'Écho municipal	25-34
Les petites annonces	35



Déjà un an pour Cassy et ses amis!

Chers lecteurs et lectrices,

Eh oui! Cela fait déjà toute une année entière que Cassy et ses amis sont publiés dans votre journal communautaire. Je voudrais profiter de l'occasion pour faire quelques petits remerciements.

Premièrement, aux deux personnes qui m'ont rendu ce rêve possible: M. Raynald Laflamme et Mme Valérie Savoie. Un gros merci!!!

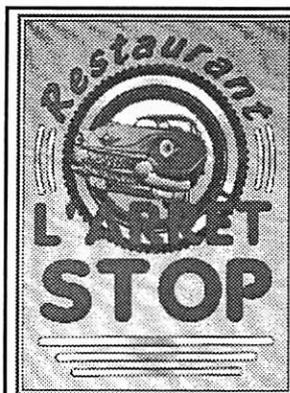
À mes parents et ma famille qui m'ont toujours encouragé.

Et finalement, à vous chers lecteurs de ma bande dessinée, fidèles à tous les mois. Merci!!!

Et si ça vous dit d'en savoir plus sur ma bande dessinée, vous pouvez lire dans ce numéro l'entrevue de Marie-France Morin.

Joyeuse Pâques et encore mille fois merci!

Jean-François Denault



MENUS DU JOUR

DÉJEUNERS JUSQU'À MIDI

COMMANDES POUR EMPORTER

RÉSERVATION JUSQU'À 50 PERSONNES

ESSENCE AVEC SERVICE

LOTÉRIE EN GROUPE

BIÈRE ET VIN

CAFÉ FRAIS

200, route St-François
Berthier-sur-Mer

Restaurant: 259-7704

Dépanneur: 259-7515



**PASSEZ
NOUS VOIR!**

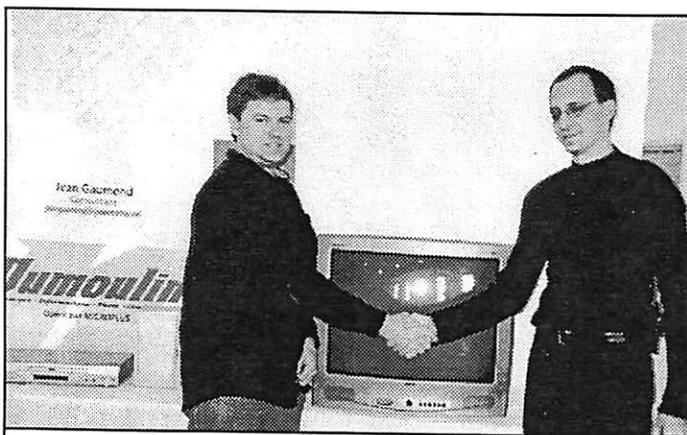
Ouvert de 6h à 23h



Les gagnants au concours photo Saint-François, mon milieu de vie

L'Écho de St-François remettait le dimanche 29 février lors du brunch de l'Association du baseball mineur St-François les prix aux 13 gagnants du concours photo 10^e anniversaire: Saint-François, mon milieu de vie.

Le concours a été mis sur pied pour souligner, en 2003, le 10^e anniversaire de votre journal communautaire. Après un départ très lent, le concours a connu un engouement certain avec 29 participants enregistrés qui ont soumis un total de 150 photos.



Monsieur Dominic Boulet de Micro Plus Dumoulin a remis les 1^{er} (photo du haut) et 2^e prix (photo du bas) respectivement à M. Martin Desrochers et Agathe Beaumont.



Suite à la page 5

FERME HORTICOLE
Lajoie

- * Conception, réalisation et entretien paysager
- * Centre-jardin
- * Producteur de vivaces et d'annuelles

330, boul. St-Vallier
Saint-Vallier Qc G0R 4J0
Tél.: 418 • 884 • 3124

Passion JARDINS

LAPRISE
MAISONS 4^e DIMENSION

Offrez-vous une maison adaptée à votre style de vie

No 08-2447

- Dessins Drummond partenaire d'affaires
- Visitez notre site web : www.maisonlaprise.com
- Plus de 400 modèles à votre disposition

Maisons pré-usinées

240, des Ateliers
Montmagny
(418) 248-0401

R.B.Q: 2634-7666-98

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle des Loisirs St-François

La corporation des Loisirs de St-François tiendra le 7 avril 2004 son assemblée générale annuelle à compter de 19h30 au Centre des Loisirs de St-François.

Nous ferons le point sur la dernière année financière et vous exposerons nos projections 2004.

Toute personne qui a à cœur la qualité de vie dans notre municipalité est cordialement invitée à cette assemblée. Au plaisir de vous rencontrer.

La secrétaire de la corporation
France St-Hilaire

autos
R.C.L. INC.
voitures d'occasion

Tél.: 418 • 234 • 6693
Rés.: 418 • 259 • 2567
Fax: 418 • 259 • 2942
6, boul. Blais O., Berthier-sur-Mer

Weed Man®

FAITES CONFIANCE AUX PROFESSIONNELS

ENTRETIEN DE PELOUSE
ESTIMATION GRATUITE

256, chemin St-François Ouest
Saint-François, Qc G0R 3A0

Tél.: 418-259-7700
Sans frais: 1 800 463-4877

Les Loisirs recherchent

Je suis à la recherche de vieux divans et fauteuils dont vous êtes intéressés à vous débarrasser pour garnir le salon du sous-sol des Loisirs. Vous pouvez me rejoindre au 259-2296 ou au 259-7929

Michel Savoie

Les gagnants...

Suite de la page 4

Rappelons que chaque participant pouvait inscrire un maximum de cinq photos dans l'une des quatre catégories représentant les saisons.

Un jury composé de Madame Lorraine Lamonde, MM. Jacques Boulet et Pierre Cauffopé ont sélectionné les gagnants conformément aux règlements du concours. Les 13 personnes dont les photos ont été sélectionnées ont remporté par tirage au sort des prix d'une valeur totalisant 1500\$ grâce à notre commanditaire Micro Plus Dumoulin de Montmagny.

Bon d'achat de 50\$

Les 13^e au 4^e prix, soit un bon d'achat de 50\$, don de Micro Plus Du-

moulin ont été remportés par:

Dany Gendron • Doris Blais • Fabienne Blais Labonté • Jean-François Noël • Jean-Luc Couture • Jean-Marc Gosselin • Marie-Claire Gendron • Nathalie Allaire • Peggy Gendron • Thérèse Simard

Trois grands prix totalisant 1000\$

Mme Sandra Picard a remporté le 3^e prix, soit un lecteur DVD. Mme Agathe Beaumont a remporté le 2^e prix, soit une mini-chaîne stéréo. Monsieur Martin Desrochers a remporté le 1^{er} prix, soit un téléviseur.

Ces trois grands prix étaient une commandite de Micro Plus Dumoulin de Montmagny.

Félicitations aux gagnants et à tous ceux et celles qui ont participé. Un grand merci à Monsieur Jean Gaumont de Micro Plus Dumoulin, notre commanditaire. Les photos soumises au concours sont présentement numérisées afin d'être publiées dans le journal. Elles pourront être récupérées dans la

semaine du 5 avril au bureau municipal.

Publication

Contrairement à ce qui avait été envisagé au départ, les 13 photos gagnantes ne seront pas publiées dans un calendrier souvenir marquant le 275^e anniversaire de la paroisse, mais plutôt dans un carnet communautaire à paraître au cours de l'année. La publication d'un tel carnet permettra de reproduire les photos en couleurs, ce qui ne pouvait être le cas pour le calendrier en raison des coûts engendrés. De plus, le carnet communautaire sera un outil de référence de première main du fait qu'il présentera l'ensemble des services présents dans la communauté: organismes, entreprises de service, entreprises agricoles et manufacturières. Tous seront donc sollicités au cours des prochaines semaines afin d'être inscrits au carnet communautaire.

Raynald Laflamme, secrétaire

L'Écho de St-François

Dernier appel

Collecte de l'Association de soccer de St-François

L'Association de soccer de St-François est à la recherche d'objets qui ne vous servent plus (jouets, bibelots, appareils électriques, meubles, outils, etc.) dans le but de tenir un marché aux puces qui aura lieu au mois de mai.

Tous ceux et celles qui ont des objets à donner, prenez bonne note qu'il y aura une collecte le samedi 10 avril de 8h30 à midi. Les membres de l'Association se feront un plaisir d'aller chercher vos objets chez vous. Chaque don d'objets est un encouragement à la pratique des sports chez nos jeunes. Encouragez-les.

Pour la collecte, laissez votre nom et adresse en téléphonant à l'un des deux responsables suivants:

Jean-Pierre Laflamme 259-2650

Colette Boutin 259-2416.



BOUCHERIE
Richard Morin

Service d'abattage • Produits maison • Viande de choix

602, Chemin St-François Ouest
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: (418) **259-7783**

- *Poulets BBQ cuits sur place*
- *Farine «Monarch»*
- *Produits exclusifs...*

**SPÉCIAUX EN MAGASIN
TOUTES LES SEMAINES**

Tél.: 418-259-7721

Fax: 418-259-7725

WWW.MORIGEAU.COM



MORIGEAU • LÉPINE

CHEF DE FILE DANS LE SECTEUR DE
L'AMEUBLEMENT HAUT DE GAMME EN
BOIS POUR ENFANTS ET JUVÉNILES

usine
25, rue de L'Étang, Saint-François (Québec)
G0R 2G0



Brunch de la Fabrique: 25 avril

Un brunch organisé par le Conseil de Fabrique de Saint-François aura lieu le 25 avril prochain. Nous vous invitons dès maintenant à inscrire cette activité communautaire à votre agenda. Le brunch aura lieu au Centre des Loisirs, de 9 heures à midi. Vous êtes tous et toutes cordialement invités. Des billets seront disponibles à l'entrée pour ceux et celles qui n'auront pu s'en procurer auprès des personnes responsables. Coût des billets: adultes 9\$; enfants de 6 à 12 ans 4\$.

INITIATION CHRÉTIENNE

Sacrements du pardon et de l'eucharistie

La démarche de préparation aux sacrements du pardon et de l'eucharistie est maintenant achevée... mais ce n'est qu'un début! Au terme du cheminement qui s'est conclu avec la célébration de la première eucharistie, je voudrais remercier toutes les personnes qui ont aidé les jeunes à bien se préparer à rencontrer le Seigneur dans les sacrements du pardon et de l'eucharistie. Merci à mesdames Patricia Lachance et Yolande Mercier, qui ont coordonné l'ensemble des activités, et merci aux parents qui les ont secondé dans cette tâche. Et aux jeunes, bonne continuation dans votre marche à la suite de Jésus!

Sacrement de la confirmation

À l'agenda de la démarche de préparation en avril, à part les activités prévues en famille, il faut prendre note de ce qui suit:

- le samedi 17 avril, rencontre du groupe 1, de 9 h à 12 h. Rendez-vous à la sacristie et, de là, départ pour une excursion.
- le samedi 17 avril, rencontre du groupe 2, de 13 h à 16 h. Rendez-vous à la sacristie et, de là, départ pour une excursion.

La Semaine Sainte 2004

Voici l'horaire des célébrations de la Semaine Sainte à St-François et St-Pierre:

SAINT-FRANÇOIS

- Jeudi Saint, 8 avril: Célébration de la Cène à 19 h 30.
- Vendredi Saint, 9 avril:
 - Chemin de la Croix à 15 heures.
 - Office du Vendredi Saint à 19 h 30.
- Samedi Saint, 10 avril: Veillée Pascale à 19 h 30.
- Jour de Pâques, 11 avril: Messe de la Résurrection du Christ
 - Aux prairies à 7 h 45.
 - À l'église à 10 h 30.

SAINT-PIERRE

- Jeudi Saint, 8 avril: Célébration de la Cène à 19 h 30.
- Vendredi Saint, 9 avril:
 - Office du Vendredi Saint à 15 heures.
 - Célébration communautaire du pardon à 19 h 30.
- Samedi Saint, 10 avril: Veillée Pascale à 19 h 30.
- Jour de Pâques, 11 avril: Messe de la Résurrection du Christ à 9 heures.

Baptême et sépulture

Baptême

Le 29 février 2004, **Rébeka Simard**, fille de Daniel Simard et de Julie Fiset.

Félicitations aux heureux parents!

Sépulture

M. Herman Martineau, époux de dame Nicole Simard, décédé le 5 mars, à l'âge de 69 ans. Les funérailles ont eu lieu le 9 mars en notre église.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

AVRIL



Nos poussins seront bientôt de retour!



S.C.A. RIVIÈRE-DU-SUD

Joyeuses Pâques à tous!

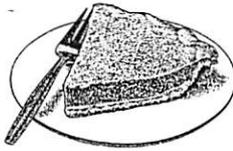


Saint-François	259-7715
Berthier	259-7718
La Durantaye	884-2802



Tarte au sucre

- 1 tasse de cassonade
- 1 tasse de sucre
- 2 c. à table de farine
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/2 boîte de lait Eagle brand (150 ml)
- 1 tasse de crème 35%
- 1 tasse de sirop d'érable



Mélanger tous les ingrédients. Bouillir 5 minutes en brassant, refroidir. Verser dans les croûtes de tarte non cuites

Bon appétit!

Joyeuse Pâques

Les Fermières exposeront le 19 mai

Les Fermières vous invitent à leur exposition locale le mercredi 19 mai au Centre des loisirs. Un souper spaghetti sera servi à 17h30 en présence d'invités et des participants d'artisanat jeunesse qui exposeront leurs travaux. Le coût pour le souper est: adultes 10\$, 5 à 13 ans 5\$ et 0 à 5 ans gratuit. Vous pouvez vous procurer des cartes auprès des membres du Conseil.

À 19h30, madame Louise Ouellet, conseillère en décoration, nous donnera une conférence sur le «Feng Shui», l'art d'harmoniser sa demeure selon les principes de l'énergie pour une meilleure qualité de vie.

Réservez le 19 mai afin de participer à toutes ces activités qui seront fort intéressantes. Nous souhaitons à toute la population Joyeuse Pâques.



JOACHIM LAFERRIÈRE
ÉLECTRICIEN INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

- Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3^e Avenue
Saint-Raphaël
GOR 4C0

TÉL.: 418-243-2074
FAX: 418-243-2157

Invitation à toute la population

La réunion du Cercle des Fermières se tiendra le mercredi 14 avril à 19h30 au local à la Maison de la paroisse. Nous aurons comme invitée madame Lucie Lachance, notaire de Saint-Raphaël, qui nous parlera du testament, du mandat d'inaptitude, du contrat de mariage. Les personnes présentes pourront poser des questions.

Nous soulignerons le temps des sucres par un goûter à saveur d'érable.

Le soccer tient son Souper spaghetti

L'Association soccer de St-François tient un souper spaghetti le 3 avril à 17 heures.

Il y aura animation avec Bruno Gendron et remise des prix du concours. Le coût d'entrée est de 9,50\$ pour les adultes, 5\$ pour les enfants de 5 à 10 ans et gratuit pour les 0-5 ans. Les cartes sont en vente auprès de Jean-Pierre Laflamme au 259-2650, Steve Bélanger au 259-2913, Jean Morin au 259-2138.

Bienvenue à tous!

Les Assurances Fontaine Lemay & Ass. inc.

234, boul. Taché Est, Montmagny G5V 1C2
☎ (418) 248-3358

**ASSURANCE DES PARTICULIERS
ET DES ENTREPRISES**



Lucie Bolduc
C. d'A. Ass.



Denise Prévost
souscriptrice

AUTO - HABITATION - COMMERCE

AFI : Un choix de confiance
SERVICES FINANCIERS

La MRC de Montmagny invite à faire du compostage domestique

Dans le cadre de la poursuite de l'implantation de son plan de gestion des matières résiduelles, la MRC de Montmagny invite la population à faire leur propre compostage afin de mettre en valeur les matières résiduelles.

En effet, le gouvernement a demandé aux MRC du Québec de mettre en valeur 65% des matières résiduelles générées sur leur territoire. Parmi ces matières, on retrouve plusieurs substances compostables (déchets de table, feuilles, gazon) qui constituent 40% du sac vert.

Afin de répondre aux normes gouvernementales, la MRC de Montmagny planifie la mise sur pied, d'ici le mois de mai, d'une campagne de sensibilisation au

procédé de compostage domestique. Ainsi, les gens désireux de faire leur compost pourront se procurer un composteur au prix de 20\$. Par ailleurs, une formation complète sur les façons de faire sera offerte gratuitement aux personnes intéressées.

Pour vous inscrire à la formation et ainsi vous procurer un composteur, veuillez laisser vos coordonnées (nom, adresse, municipalité et numéro de téléphone) à Mme Myriam Fortin, soit par courriel au mfortin@montmagny.com, par téléphone au 248-5985, poste 254.

Myriam Fortin
Chargée de projet en environnement
MRC de Montmagny

Avant le tout premier coup de bêche: la Fête des semences

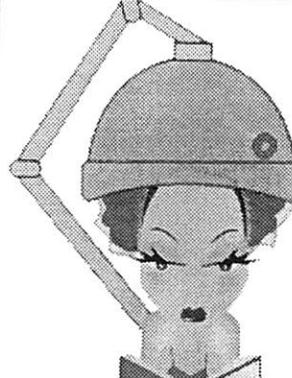
Par Raynald Laflamme

Le vent soufflait bien fort en ce treizième jour de mars et la terre encore bien patiente sous la neige. Mais les irréductibles amateurs de la nature s'étaient tous donné rendez-vous à Saint-Vallier pour la deuxième édition de la Fête des semences, organisée par la Coopérative de solidarité en développement durable de Bellechasse, La Mauve. Certes: une fête familiale avant tout, pour les enfants et pour les grands. Mais aussi, une fête de l'espoir, celui de voir bientôt la terre, humide et chaude, à nouveau donner la vie.

Cette deuxième édition avait le mérite d'accueillir des entreprises qui sont reconnues pour leur exper-

tise dans le jardinage et les semences; des entreprises tels Mycoflore, Les Jardins du Grand Portage, propriété de Yves Gagnon, auteur bien connu, et Les aliments Trigone de Saint-François, propriété de Francine Pomerleau et Jacques Côté. Les visiteurs ont donc pu questionner et en apprendre davantage sur les différentes variétés de semences, actuelles ou anciennes, et ont même pu se les procurer, soit aux kiosques des exposants ou lors de l'encan de la graine.

Un peu partout au Canada, des fêtes des semences sont organisées bénévolement par différents membres de la communauté. Elles sont parrainées par le Programme semencier du patrimoine Canada, un organisme à but non lucratif regroupant des gens passionnés par la sauvegarde et la mise en valeur des semences traditionnelles.



4, RUE BOIVIN, SAINT-FRANÇOIS

*Salon
Karo*

Carole Guillemette
Coiffure Elle et Lui

418•259•7117

MONTMAGNYVW.COM
VENTEMYVW@GLOBETROTTER.NET

JACQUES DUMONT
DIRECTEUR DES VENTES

Sophie MERCIER
REPRÉSENTANTE

TÉL.: 418 • 248 • 0057



Montmagny Volkswagen FAX: 418 • 248 • 2959



160, boul. Taché Ouest, MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 3A5

Bientôt la campagne Fleur de soleil

La fonte des neiges annonce le printemps et bien pour nous, à l'Association, le printemps annonce le début d'une nouvelle campagne de financement et de sensibilisation «Fleur de soleil».

Le thème retenu pour l'année 2004-2005: «Le cerveau... un trésor à protéger» oriente notre réflexion sur la fragilité et la complexité de cet organe qui est à la source même de notre qualité de vie. L'Association désire sensibiliser la pop-

ulation sur les conséquences de maladies et d'accidents qui peuvent engendrer des handicaps (TCC, ACV, sclérose en plaque, etc.).

Le lancement de la campagne «Fleur de soleil» 2004 se fera le dimanche 25 avril prochain, au Centre sportif Le Bûcheron, lors du souper annuel, sous la présidence d'honneur de monsieur Pierre Thibodeau, directeur général du CLSC et CHSLD de Montmagny.

Par la suite, environ

700 bénévoles sillonneront tout le territoire de Montmagny, l'Islet et Kamouraska Ouest pour distribuer de l'information et offrir des billets de tirage. Ces billets au coût de 2\$ ou 3\$ pour 5\$ donnent la chance de remporter l'un des 21 prix commandités par des entreprises de la région.

Nous comptons sur votre appui encore cette année!

Le cerveau... un trésor à protéger



Boulet

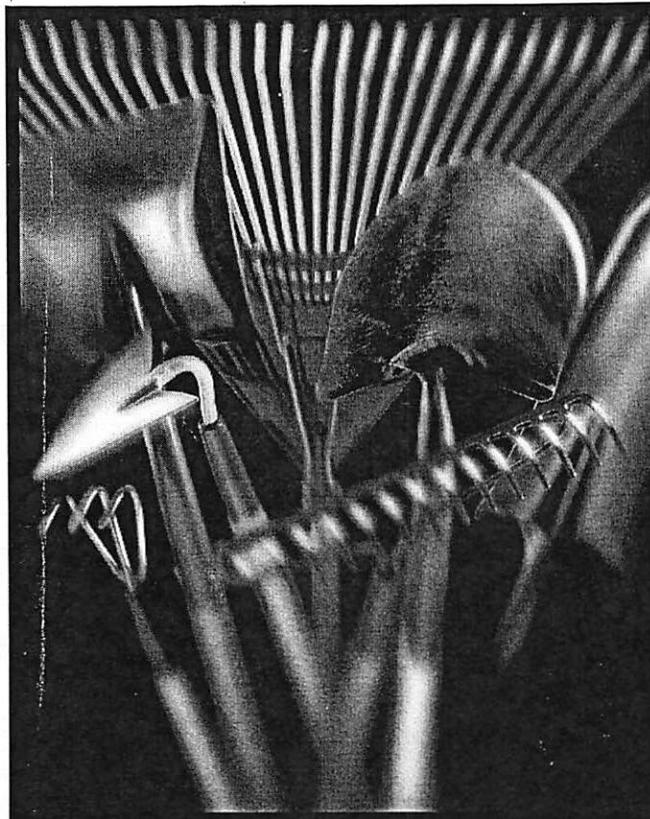
Encans Boulet inc.

ALFRED BOULET

564, ch. Riv.-Sud, Saint-François, Montmagny G0R 3A0
 Tél.: (418) 259-7086 Fax: (418) 259-2610
 Pierre Boulet, encanteur
 www.encansboulet.com

*Notre distinction,
votre satisfaction!*

Achat et vente de ferme





Le Leader canadien par excellence

La plus vaste sélection
d'outils manuels et le plus grand choix
de marques nationales.
Garant allie savoir-faire
et créativité depuis plus d'un siècle.

www.garant.com

L'auteur de Cassy se dévoile à Marie-France Morin

Jean-François Denault est un élève talentueux de 6e année. Il est très bon à l'école et aussi en dessin. Il a participé à une émission de radio et Marie-France Morin, présidente de l'école La Francolière a eu la gentillesse, en tant que présidente du conseil étudiant, de lui poser quelques questions sur son passe-temps.

Nous avons la chance d'avoir à l'école La Francolière, un bédéiste. C'est bien sûr Jean-François Denault, un élève de sixième année. Alors, on m'a demandé de lui poser quelques questions que peut-être vous vous posez aussi. C'est maintenant l'heure de dévoiler tous ses petits secrets...

Marie-France Morin (M-FM)

Bonjour Jean-François, comment ça va?

Jean-François Denault (J-FD)

Bien merci!

ENTRETIEN MÉNAGER
D PAQUET
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
 - INDUSTRIEL -
 LAVAGE DE TAPIS
 MURS & STORES
 DÉCAPAGE & CIRAGE DE PANDHER
 PRODUITS D'ENTRETIEN
 ETC...
 356, CHEMIN ST-FRANÇOIS
 MONTMAGNY (QUÉBEC) G8R 3A0
 TEL: (418) 259-2559 FAX: (418) 259-2342

M-FM - Depuis quel âge as-tu commencé à faire des bandes dessinées?

J-FD - Plus jeune, je dessinais des dessins ordinaires. Quand la mode des Pokémons est arrivée, je me suis mis à les dessiner. Alors, je peux dire que j'ai commencé à créer des bandes dessinées vers l'an 2000 durant ma troisième année.

M-FM - As-tu déjà gagné des concours de dessins?

J-FD - Bien sûr! J'en ai même gagné trois. Le premier, était en 1999, le

deuxième en 2000 et mon dernier a été gagné en 2002! J'étais très fier de moi.

M-FM - Combien de bandes dessinées as-tu réalisées?

J-FD - Plusieurs! Lorsque je dessinais des Pokémons, j'ai réalisé 13 bandes dessinées. Avec Snoopy, j'en ai que trois. Maintenant, je suis en train de travailler pour mon dixième album (bandes dessinées) de Cassy!

M-FM - Ton premier titre?

J-FD - Quelle liberté!! Il a été réalisé au mois de juin dernier. Celui-ci avait huit pages.

M-FM - Où trouves-tu le temps de créer tes petites bandes dessinées et combien de pages fais-tu environ pour chacune.

J-FD - Je ne sais pas... (rire) je varie souvent. Mais la plupart du temps, c'est chez nous dans ma chambre. Cependant, pendant les vacances d'été, j'ai pu réaliser plusieurs petites bandes dessinées! Parfois à l'école pendant mes temps libres.

M-FM - Où t'inspires-tu??

J-FD - Des événements, de moi!!

M-FM - As-tu un chien qui pourrait t'aider à trouver des idées étant donné que Cassy est un chien, non?

J-FD - Oui, Cassy est bien une chienne est non un chien... (rire) Mais non je n'ai pas de chien chez moi!

M-F M - Avant d'inventer Cassy, tu dessinais Snoopy et pourquoi pas Garfield par exemple?

J-FD - Parce que je lisais souvent des Snoopy et j'aimais beaucoup ça! Garfield lui était un peu plus difficile à dessiner.

M-FM - Décris-moi un peu ta bande dessinée et Cassy? (histoire de base)

J-FD - C'est l'histoire d'une chienne, Cassy, qui déteste sa maîtresse Nancy. Elle lui joue plein de tours impossibles! Le caractère de Cassy: joyeuse, elle veut tout... À suivre dans *l'Écho*!

M-F M - Depuis combien de temps dessines-tu dans *l'Écho* et explique-moi comment cela est arrivé?

J-FD - Tout cela s'est passé dans le mois d'avril 2003. Madame Valérie, l'ancienne professeur de 5e année a déjà travaillé au journal *L'Écho de St-François*. Alors, après avoir vu mes talents, elle a organisé une rencontre avec Monsieur Raynald Laflamme pendant un cours de musique. Il était satisfait, mais trouvait que quelque chose manquait. Je devais créer mes propres personnages parce que dans ce temps-là, je dessinais

LES CONSTRUCTIONS
JEAN BOUCHER
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 Rénovation • Construction
 Résidentielle • Commerciale
 194, rue Principale Ouest
 Berthier-sur-Mer
 Licence RBQ
 8000-1316-58
 Tél. et Fax: 259-2628

Suite à la page 12

L'auteur de Cassy...

Suite de la page 11

juste des Snoopy. C'est pour ça que j'écris dans *L'Écho* et que j'ai commencé à réaliser Cassy!

M-FM - J'ai entendu dire que tu avais participé à une émission de radio?

J-FD - Oui, j'ai bien participé à une émission de radio sur la chaîne de Radio-Canada! J'avais fait une demande avant les fêtes pour être l'étoile du jour! Je parlais de mes bandes dessinées. L'émission est *275-Allô*. C'est pour les 5 à 13 ans alors vous pouvez appeler pour parler de quelque chose que vous aimez!

M-FM - C'est une très belle expérience, en es-tu fier?

J-FD - Oui, je serais prêt à recommencer même si c'était très stressant!

M-FM - Et ma dernière question, voudrais-tu faire une carrière dans ce métier?

J-FD - Bien sûr, plus tard j'aimerais que mes bandes dessinées soient connues un peu partout dans le monde entier. Et aussi mon rêve serait de faire animer mes personnages pour qu'ils puissent passer à la télévision.

M-FM - Merci beaucoup!

Voilà c'est déjà tout, ça été un grand plaisir de t'interviewer! Continue comme ça, peut-être que ton rêve va se réaliser!

Marie-France Morin

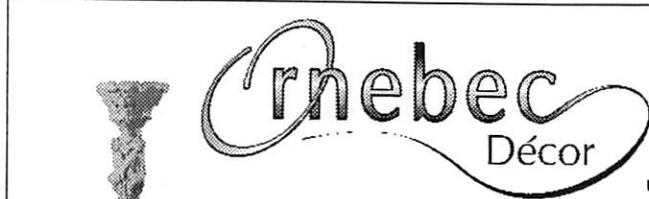
Ferme Porasseny inc. & Saint-François Montmagny

Éleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)
Landrace, Yorkshire, Duroc/Suivie par le PEG, PVSP.

Membre du groupe PorcBeq inc.
(compagnie génétique porcine)

Tél.: (418) 259-2638 Fax: (418) 259-2319

Porcherie: (418) 243-3222 Cell.: (418) 241-3333

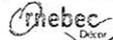


une division de



TOUJOURS LA MÊME ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS

Afin de compléter votre aménagement paysager

 vous offre une variété

d'ornements de parterre telles:

les fontaines, bains d'oiseaux, statues et plusieurs

modèles de différentes grandeurs qui sauront

agrémenter votre décor.



Venez nous voir!

Près de la sortie 369
de l'autoroute 20

115, rue Principale • St-Pierre

tél.: 241-5242 / 248-2585

fax: 241-5248 / 248-8387

N° de licence RBC: 2552 189929

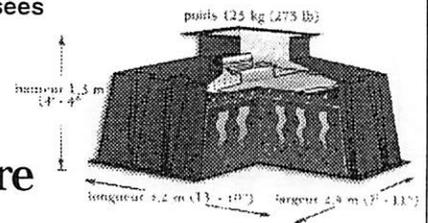
POUR MIEUX VOUS SERVIR,
NOUS SOMMES OUVERTS
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H
ET LES SAMEDIS ET DIMANCHE
DE 10 H À 16 H

Une solution performante, simple et compacte

**Système d'assainissement décentralisé
pour traiter vos eaux usées**



le
Biofiltre



SPÉCIALISTE EN:

✓ EXCAVATION ✓ TERRASSEMENT

✓ MARTEAU HYDRAULIQUE ✓ NIVEAU AU LASER

✓ VENTE ET INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION

De plus, nous avons un choix varié de matériel naturel, tamisé et concassé

✓ TERRE NOIRE ✓ SABLE ET GRAVIER ✓ PIERRE

Un franc succès pour l'Association du baseball mineur

L'Association du baseball mineur de St-François tient à vous remercier de votre présence lors de notre brunch du 29 février dernier.

Pour une 2^e année consécutive, nous avons retenu les services du traiteur Pierrette Lemieux de St-Gervais. Merci aux membres du comité du baseball ainsi qu'aux bénévoles pour leur aide apportée durant le brunch.

Un merci en particulier à tous nos musiciens qui ont su nous divertir pendant le brunch: Denis Laflamme, Réal Noël, Jeannette Noël, Éric St-Pierre, Michel Paquet, Joseph-Aimé Blais et à Yves Laflamme pour avoir animé. Merci à Émilie et Karine Blais pour le service de garderie offert à nos jeunes enfants pendant la durée du brunch.

M. Christian Fournier directeur de la Caisse Populaire Desjardins de la Rivière du Sud, nous a remis un chèque de commandite d'un montant de 4340\$. Ceci servira à défrayer l'achat de nos nouveaux costumes pour les quatre équipes et seront portés dès la saison 2004. Nous avons profité de l'occasion pour habiller 9 joueurs atomes dans le but de démontrer aux personnes présentes les nouveaux uniformes achetés. Un gros Merci à la Caisse Populaire pour cette belle commandite. Merci à tous nos autres commanditaires.

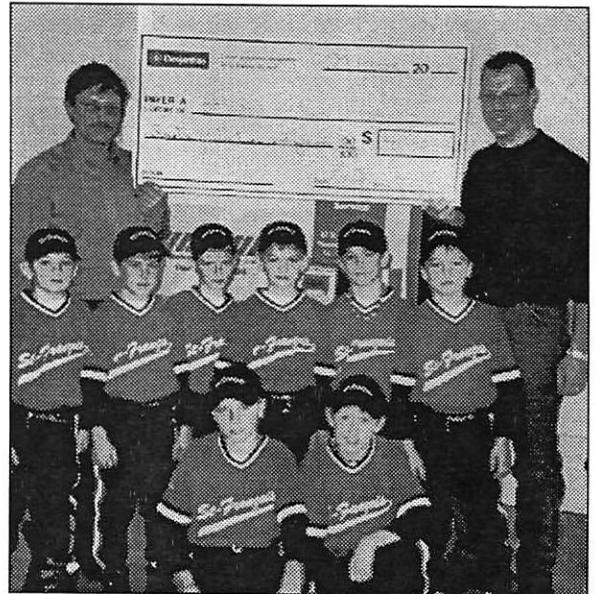
La vente de moitié-moitié a rapporté la somme de 350\$ que nous avons divisé en deux, le gagnant a été M. Benoît

Létourneau qui s'est mérité la somme de 175\$. Toutes nos félicitations.

Des bénévoles généreux

Par la même occasion, je veux vous signaler que deux membres du comité se sont retirés, soit Michèle Bernard après un an de mandat et Normand Lacroix qui a été là depuis la fondation du baseball mineur à Saint-François ce qui représente neuf années de bénévolat. Nous voulons les remercier sincèrement pour tout ce qu'ils ont apporté au sein du baseball mineur. Merci beaucoup Michèle et Normand.

Yvon Rémillard,
président de l'Association du baseball mineur



1^{re} rangée: Yannick Martineau et William Simard
 2^e rangée: Félix Fiset, Simon Létourneau, Zacharie Théberge, Olivier Brisson, Jacob Roy et Jason Blais.
 3^e rangée: Yvon Rémillard, président du baseball mineur et Christian Fournier, directeur de la Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Sud.

Le Café du Havre

Ouverture le jeudi 8 avril

1
6 heures jusqu'à 22 heures

•••••

Vendredi, samedi, dimanche de 8 heures à 22 heures

Réservez tôt pour Pâques
au 259-2953

•••••

Havre: 259-2953 (8h30-16h30) ou au Café: 259-2364
120, rue de la Marina, Berthier-sur-Mer

LUC SAUVAGEAU
 MILIEN FORTIN
 DANY ST-PIERRE
 JEAN MORIN

-Électronique industrielle
 -Mécanique industrielle
 -Contrôle et automatisation
 -Service d'urgence 24 heures

4, rue Est-C-P-103, Saint-François (QC) G0P-3A0

(418)266-1310

(418)266-1309

(418)575-9933

1-877-582-6124



Cyber Cat inc.

Les spécialistes en catalogues électroniques sur Internet

www.cybercat.qc.ca

téléphone: (418) 259-2616



25, de l'Étang, Saint-François
Montmagny (Québec) G0R 2G0

Tél.: 418-259-7710

Fax: 418-259-7013

Sans frais: 866-259-7710

Visitez notre **site**

www.emballageslm.com
fredjean@emballageslm.com

Promutuel Montmagny, un assureur au service des gens d'ici

*Une équipe dynamique
et professionnelle à
l'image et à l'écoute
des gens d'ici.*

*Des services
personnalisés entièrement
offerts en région, de tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre*



Richard Galibois, agent
259-7405

ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole • vie



- Mécanique et carrosserie
- Remorquage 24 heures
- Vente d'auto
- Pièces usagées
- Concessionnaire Argo



GARAGE



SAMSON

873, Rang Nord Saint-Pierre G0R 4B0

TÉL.: 418 • 248-1422

FAX: 418 • 248-7074



C'est reparti avec un plein d'énergie

Bonjour,

C'est toujours difficile de revenir à l'école après la semaine de relâche, mais on y arrive. Ça fait du bien de se reposer pour être de nouveau en pleine forme. Dans ce texte, je vais vous informer du mur de Toupaix., des mentions d'excellence et de ce que le groupe de 6e année a gagné.

Débutons avec un sujet que nous connaissons très bien et qui nous tient à cœur, le merveilleux mur de Toupaix. Le mois dernier, les jeunes ont participé au thème «Je suis pacifique». Celui-ci a été très agréable à faire. Être pacifique signifie respecter les autres, ne pas se batailler, etc. Voici les noms d'écopiers qui ont respecté ce thème.



Maternelle : Alan Boulet-Cantos	4 ^e année : Émilie Roy
1 ^{re} année : Kelly Gendron	5 ^e année : Vanessa Paré
2 ^e année : Nikyta Gendron	6 ^e année : Audrey Bonneau
3 ^e année : Marjerie Laflamme	

Nos élèves sont en train d'exécuter un autre thème en particulier: «Je suis patient(e)». Être patient(e) peut être fait de plusieurs manières comme par exemple: Écouter ou être attentif quand quelqu'un parle, attendre son tour... bref dans presque tout. Les autres nouvelles à venir.

Mentions d'excellence

Continuons avec nos mentions d'excellence pour la 2^e étape. Les jeunes ont beaucoup travaillé pour réussir! Je voudrais dire quelques mots très importants, on n'est pas obligé de recevoir une mention d'excellence, il ne faut surtout pas se décourager! Nous avons à fournir de beaux efforts. Le principe est d'être fier de soi. Alors maintenant, je vais nommer nos étudiants qui ont reçu une mention.

Maternelle

Performance: Laurence Morin
Effort: Vincent Rémillard
Comportement: Roxane Gagnon

Amélioration: Corallie Pomerleau

1^{re} année

Performance: Michaël Savard
Effort: Corinne Blais
Comportement: Geneviève Laflamme
Amélioration: Anthony Lamonde

2^e année

Performance: Léa Breton
Effort: Éloïse Corriveau
Comportement: Évelyne Corriveau
Amélioration: Gabriel Rémillard

3^e année

Performance: Rosalie Morin et Catherine Montminy
Effort: Christopher Boutin
Comportement: Valérie Blais
Amélioration: Zacharie Théberge

4^e année

Performance: Émilie Roy
Effort: Kevin Tremblay
Comportement: Patricia Corriveau
Amélioration: Jasmin Campagna

5^e année

Performance: Samuel Boissonneault
Effort: Geneviève Pellerin
Comportement: Benjamin Roy
Amélioration: Véronique Noël

6^e année

Performance: Marie-France Morin
Effort: Ann-Sophie Lemieux
Comportement: Vanessa Martineau
Amélioration: Anthony Martin. Bravo tout le monde!

Surprise!

Une surprise attendait la classe de 6^e année. En rentrant de la relâche, Madame France nous a annoncé qu'elle avait eu un appel téléphonique. On était tous intrigué. Par la suite, elle a continué en disant que nous avions gagné le premier prix à un concours. Nous devons découvrir combien il y avait de pommes dans un certain livre pour la sécurité dans l'autobus. Il y avait environ 1000 classes qui y ont participé. Grâce à ce concours, nous partirons (juste notre classe) en un voyage, formule tout inclus. Ceci comprend le repas, le coucher d'un soir, le transport... Plusieurs activités nous seront offertes. Nous irons sûrement au mois de mai, mais nous ne le savons pas exactement. À suivre dans le prochain journal de *L'Écho*.

Encore de la même manière, le conseil étudiant a pris en charge d'afficher les noms des élèves sur le tableau des fêtes pour le mois de mars.

Je vous invite à lire mon prochain article au mois d'avril. Merci!

Marie-France Morin

Concours municipal d'embellissement 2004 Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Attention!

Les gagnants des premiers prix de 2002 et de 2003 ne sont pas admissibles mais ils pourront s'inscrire à nouveau au concours de 2005 et 2006 respectivement

Date limite d'inscription : 18 juin 2004

Des prix seront tirés au sort parmi les inscriptions :

- Bon d'achat de 50\$ chez Ferme horticole Lajoie tiré le 23 juin 2004
- Prix spécial tiré lors de la soirée de remise des prix au mois de septembre

Il y a 2 catégories :

- Résidences
- Fermes, industries et commerces

Inscription dans une seule catégorie par adresse civique

Trois gagnants par catégorie :

Premier prix : 100\$

Deuxième prix : 75\$

Troisième prix : 50\$

La grille de pointage sera disponible sur demande à partir du 23 juin 2004

Tous les gagnants des années passées sont éligibles sauf les gagnants des premiers prix qui ne peuvent s'inscrire les deux années suivantes.

Pour plus d'informations :

Maryse Laguë : 259-7702

Gisèle Guimont : 259-2519

Concours d'embellissement

534, Chemin Saint-François Ouest,
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)
GOR 3A0



Concours municipal d'embellissement 2004 Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Catégorie: Résidence

Ferme-Industrie-Commerce

Inscription dans une seule catégorie par adresse civique

Compléter le coupon, le poster ou le déposer au bureau municipal avant le 18 juin 2004

Tournoi de billard aux Loisirs

Le samedi 17 avril 2004, un tournoi de billard amical se tiendra au Centre des Loisirs de St-François. L'inscription sera de 5\$ par joueur (24 joueurs maximum). Une bourse sera remise au finaliste et au semi-finaliste. Chansonnier (Johnny Blanchet) sur place dès 21 h. Un coût de 3\$ sera chargé à l'entrée pour la soirée à ceux qui ne participeront pas au tournoi. Prix de présence, Moitié-moitié et «Grignotine» sur place. Doublez votre plaisir sur la bière de 21 heures à 23 heures

Pour vous inscrire ou pour tout autre renseignement, veuillez contacter Dominique Marois au 259-2372 ou 241-6119. Bienvenue à tous.

Les dernières activités du Club V.T.T.

Il y aura un méchoui le samedi 17 avril. Réservations au 243-2303 ou au 259-7454. Ne pas oublier le samedi 3 avril: souper fondue chinoise. La fermeture du Club pour la saison se fera le 18 avril. Merci pour votre encouragement tout au long de la saison 2003-2004.

De la direction ainsi que Cécile et Albert

L'Âge d'or à la cabane à sucre

Un dîner à la cabane à sucre de monsieur Réal Bruneau de St-Henri aura lieu le mercredi 14 avril 2004. Départ à 10 heures du stationnement de l'église. Coût: 10\$ pour les membres incluant transport scolaire. Réservation pour le 12 avril. Tél.: 259-2668.

Bénévoles recherchés

Vous avez le goût de partager quelques heures par mois avec un homme ou une femme vivant avec une limitation physique ou intellectuelle! Vous êtes une personne honnête et généreuse? Vous êtes le candidat idéal pour le parrainage civique.

Le but visé par le parrainage civique est de créer des liens d'amitié, de briser l'isolement et d'élargir le réseau social de la personne vivant avec un handicap.

Téléphonez! Nous avons besoin de plusieurs bénévoles!
Région de Montmagny: Stéphanie au 248-9133.

Les Impressions
CREDO inc.

Tout sous un même toit!

- Imprimerie commerciale
- Laser couleur
- Infographie, graphisme
- Centre de photocopie
- Édition court tirage
- Formulaire laser
- Catalogues
- Étiquettes tout format
- Cartes mortuaires
- Dépliants

Richard Cadrin, consultant
Tél.: (418) 839-7207 Téléc.: (418) 839-1665
Sans frais: 1 800 839-7207 Courriel: imp.credo@qc.aira.com
1010, rue Renault, Saint-Jean-Chrysostome G6Z 2Y8
11 ch. St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud G0R 3A0

Les différents troubles anxieux

Lors de mon dernier article, j'ai expliqué que l'anxiété peut devenir une maladie. Aujourd'hui, je vous décris brièvement les différents troubles anxieux. Parmi les troubles anxieux les plus répandus, on retrouve les six catégories suivantes: trois d'entre elles vous seront présentées aujourd'hui

Le trouble panique avec ou sans agoraphobie se définit comme un épisode de peur ou d'inconfort intense survenant de façon imprévisible et accompagné par au moins quatre des symptômes suivants: palpitations cardiaques, transpiration, tremblements, sensation d'étouffement, étourdissements, impression d'irréalité, douleur à la poitrine, nausée, peur de perdre le contrôle de soi, de devenir « fou » ou de mourir, engourdissement des membres supérieurs et bouffées de chaleur. Lorsque le trouble panique est accompagné d'évitement agoraphobique (trouble panique avec agoraphobie), les personnes atteintes de ce trouble vont éviter des endroits ou des situations dans lesquelles elles craignent qu'il soit difficile de s'enfuir ou de recevoir de l'aide en cas d'attaque de panique. Exemple: la personne évitera de traverser des ponts, de parcourir de longues distances en automobile, de se retrouver dans une foule, de s'éloigner de la maison ou même de rester seule à la maison. On estime que 3 à 4% de la population générale souffre de trouble panique. Les hommes autant que les femmes ont des attaques de panique, mais trois fois plus de femmes que d'hommes développent de l'agoraphobie.

La phobie se définit comme une peur excessive ou irraisonnée éprouvée à l'égard d'un objet ou d'une situation. Cette peur pousse généralement la personne à éviter l'objet ou la situation redoutés. Exemple: la peur des hauteurs, des animaux, de prendre l'avion, de recevoir des injections, etc. La personne phobique reconnaît le caractère excessif ou irrationnel de sa peur. Néanmoins, elle cherche à éviter les situations ou les objets lui causant une anxiété ou une détresse intense. Environ 9% de la population aura une phobie quelconque au cours de sa vie.

La phobie sociale touche environ 10 à 15% de la population et se caractérise par la peur excessive d'être observé, embarrassé, humilié ou jugé négativement en public. Les personnes qui en sont affectées croient que tous les regards sont portés sur elles et ont l'impression que leurs moindres gestes sont scrutés à la loupe. La personne phobique évite les lieux publics et limite ses relations sociales de peur de paraître idiot ou anormal. Ainsi, manger au restaurant, assister à une soirée ou à une réunion, parler en public, écrire en présence de d'autres personnes, discuter avec des gens ou rencontrer une personne pour la première fois peut se transformer en véritable supplice pour ces personnes.

La suite de ces troubles vous sera présentée dans mon prochain article.

Marthe Asselin, intervenante sociale
L'ANCRE: 206, rue du Manoir, bureau 201
Montmagny G5V 1G3
Tél. : 248-0068 / Téléc. : 248-9696
Courriel : ancre@globetrotter.net



Le Café du Havre



NOUS EMBAUCHONS

-  Cuisinier avec expérience
-  Aide cuisinier
-  Serveur (se)
-  Préposé au ménage de nuit (vendredi et samedi)
-  Salaire concurrentiel selon aptitudes et expérience

POUR RENDEZ-VOUS: 259-2953
courriel: havrebsm@globetrotter.net

Hâvre: 259-2953 (8h30-16h30) ou Café 259-2364
120, rue de la Marina, Berthier-sur-Mer



PRODUITS MÉTALLIQUES ROY inc.

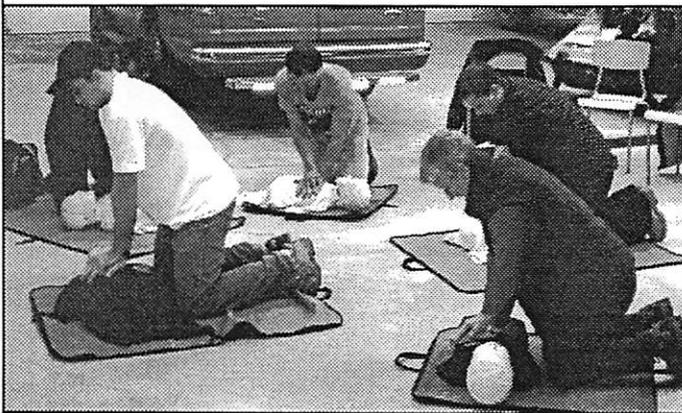
**52, boul. Morigeau
St-François, Montmagny, Qc G0R 2G0**

**Tél.: (418) 259-2711
Fax: (418) 259-2931**

**FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE**



Les élèves de 6^e année de La Francolière (photo du haut) et des citoyens de Saint-François (photo du bas) se sont initiés aux techniques de RCR.



Initiation aux techniques de RCR

Le mercredi 10 mars dernier, le Club social des pompiers volontaires de St-François offrait aux élèves de 6^e année de l'école La Francolière, de l'information sur les techniques de la RCR (Réanimation Cardio Respiratoire). D'une durée de trois heures, cette séance d'information était donnée par M. Roland Robichaud, formateur certifié en RCR, assisté des premiers répondants Yvon Remillard, Yvon Montminy et Luc Lemieux. Vingt et un élèves ont pu apprendre comment détecter les signes avant-coureurs d'un malaise cardiaque et savoir réagir à un étouffement ou à un arrêt cardio-respiratoire. Chaque élève a pu pratiquer la technique sur des mannequins pour simuler la réalité. En soirée, la même formation était offerte à la caserne incendie, aux résidents de Saint-François. Six adultes ont répondu à l'appel.

Nous répéterons l'activité l'an prochain, pour les intéressés.

Sylvain Lamonde

Club social des pompiers volontaires de St-François

DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

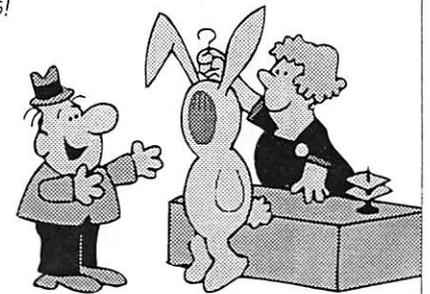
Épicerie

Agent autorisé
de la SAQ



Pâques
Retour des cassettes à temps
Indispensable
Nouveaux produits
Toutous et chocolat
Essence
Marché
Produits surgelés
SAQ

*En avril, faites un saut au Dépanneur Ultra.
 Vous y trouverez tout pour ensoleiller votre
 printemps!*



Nos heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 6h30 à 22h
 Samedi: 7h30 à 22h
 Dimanche: 8h à 22h

333, CHEMIN ST-FRANÇOIS (QUÉBEC) G0R 3A0

259-7151

Prélude au printemps Concert à l'église de Cap-Saint-Ignace

Un concert bénéficiaire marquera le départ d'une levée de fonds pour une réparation majeure du perron de l'église patrimoniale de Cap-Saint-Ignace.



La Fabrique de Saint-Ignace, en collaboration avec le Comité Culture et patrimoine, vous invite, ce samedi 3 avril à 20 heures dans les murs de son temple, à écouter particulièrement l'orgue Casavant de 1918, au buffet de chêne massif à trois claviers et à 37 jeux, que Sylvain Doyon, organiste titulaire des grandes orgues de l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec fera vibrer d'une façon remarquable.

Vous êtes également convié à venir vous laisser bercer par le son chaleureux du violoncelle ondulé par Vincent Bélanger, violoncelle solo de l'Opéra Théâtre de Rimouski et de l'Orchestre symphonique de Drummondville; par des chants mélodieux interprétés par le haute-contre ténor Antoine Bélanger, soliste invité de l'Orchestre symphonique du Conservatoire de Montréal, de l'ensemble Amati, de l'Orchestre de l'Estuaire et le ténor Guy Bélanger, directeur artistique et musical du Chœur de Québec, de la Société lyrique de Québec et de l'Orchestre Edwin-Bélanger fondé en 1997.

Un écran géant retransmettra en direct les performances de chacun à l'avant près du chœur. Le jubé, avec ses 400 places sera ouvert aux mélomanes et 700 sièges seront également disponibles dans la grande nef de ce magnifique lieu de culte. À l'intermission quelques prix de présences seront attribués au hasard parmi l'assistance.

Les billets sont disponibles dès maintenant au coût de 25\$. On peut se les procurer au bureau de Tourisme Cap-Saint-Ignace, 100 Place de l'Église, Cap-Saint-Ignace, G0R 1H0, tél.: (418) 246-5390 et au presbytère (418) 246-5328. Pour plus d'information ou pour réservation: (418) 246-5390 ou courriel: tourisme.cap-st-ignace@globetrotter.net

Les Équipements de Ferme

Jean-Paul Bonneau, prop.

Vente & Service

918, Boul. St-François O.
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: 418-259-7289

MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- Transport général
- Transport Gravier & Sable

275, Chemin St-François Ouest
Saint-François, Qc G0R 3A0

Tél.: 418-259-7789
Ligne directe: 1-800-463-8744

AUTOPRO CARROSSERIE

GARANTIE NATIONALE
tant que vous êtes
propriétaire
de votre véhicule

- ➔ Service de «Frame master»
- ➔ Voitures de courtoisie
- ➔ Installation de pare-brise
- ➔ Estimation gratuite

*Votre véhicule est votre fierté
Votre satisfaction est la nôtre!*

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS

174, 4^e Rue, Montmagny
Tél.: 418-248-5622, Rés.: 418-248-6072
Fax: 418-248-7071

PLUS DE 42 ANS D'EXPÉRIENCE

Clinique de vérification de sièges d'auto

Le samedi 1^{er} mai se tiendra une clinique de vérification de sièges d'auto pour enfants. L'activité se déroulera à l'arrière de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault, soit au garage du Centre de formation L'Envolée de 9 à 14 heures. Des gens formés seront là pour répondre à vos besoins. Ayons à cœur la sécurité et la vie de nos enfants.

Source: Anne Masson,
CLSC MRC de Montmagny

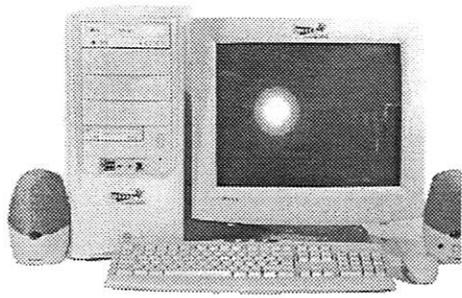
Un sommet encore plus haut

(R.L.) Une erreur s'est glissée dans l'article intitulé Un nouveau sommet pour la S.C.A. de la Rivière-du-Sud. Le montant de la ristourne retourné aux membres est bel et bien de 100 411\$, soit un nouveau sommet depuis ses débuts pour la Société coopérative agricole de la Rivière-du-Sud. Voilà qui était une très bonne nouvelle pour les membres.

Les employeurs, les étudiants, et les emplois d'été

L'emploi d'été ou le stage en milieu de travail représente une occasion en or pour les étudiants de gagner un revenu dont ils ont largement besoin et aussi d'acquérir une expérience professionnelle pratique. Pour vous, étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire, s'inscrire rapidement au Placement étudiant du Québec, le PEQ, est donc la toute première étape que vous avez à franchir. De plus, une équipe de promotion composée d'étudiants dynamiques est présente en Chaudière-Appalaches afin de solliciter des emplois auprès des employeurs et de venir en aide à la main-d'œuvre étudiante. D'autre part, les étudiants recrutés sont proposés lorsqu'ils satisfont à vos exigences en tant qu'employeurs et leurs compétences permettent à votre entreprise d'être à l'affût des nouveautés dans divers domaines spécialisés. Rappelons que les services du PEQ sont disponibles toute l'année, et non seulement pendant la période estivale! Un numéro de téléphone, le 1 800 463-2355; une adresse Internet, le www.emploiétudiant.qc.ca.

Source: Communication-Québec Chaudière-Appalaches



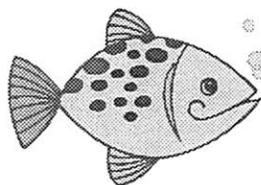
Ordinateur Noir **micro plus**

- Processeur Intel PENTIUM-4 3.2 GHz
- Carte mère INTEL GBF Bus 800 Mhz
- 512 Mo de mémoire DDR, PC-3200
- Disque rigide de 120 Go 7200 rpm
- Lecteur DVD 16x, CD-ROM 48x LG
- Graveur CD-RW 52x 24x 52x LG
- Lecteur 3.5» de 1.44 Mo
- RADEON 9600 256Mo DVI-TV out
- Son Creative SB Live! Dolby 5.1
- Win_Modem GVC 56K. v.92 PCI
- 5 Haut-parleurs Inspire 5.1
- Souris Microsoft noire sans fil
- Clavier Microsoft multimédia noir sans fil
- Logiciel Windows XP Familial français
- Moniteur en sus...



67, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny ■ 248-0074

LES DÉBROUILLARDS



Poisson d'avril...

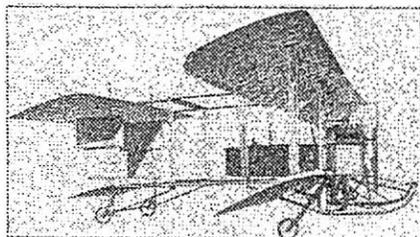


Grenouille.com

Histoire et techniques de l'aviation ★ ★

<http://frederic.massie.free.fr/aviation>

Découvre l'histoire de l'aviation, des frères Wright à la navette spatiale, en passant par les avions à réactions, les supersoniques et les 747. Informe-toi sur les instruments de vol ou admire quelques avions célèbres. Comment les avions volent-ils ? Pour le savoir, prépare-toi à décoller...



L'Aviation avant 1914 ★ ★

<http://www.chez.com/avion/>

Ce site te présente les appareils saugrenus et les inventions folles qui ont mené à la création des avions. Fais la connaissance de pilotes célèbres et surtout, jette un coup d'œil à la galerie des appareils bizarres. Dommage qu'il y ait des bannières publicitaires.

Géospace/ construire ★ ★

<http://www.geospace-online.com/gol-fr/sav/enf/sav-enf-manip-fr.htm>

Fabrique ta propre navette spatiale en papier. Ce site te propose également des modèles d'avions et de sondes spatiales. (Instruction en anglais pour les pièces à découper).

Mon œil sur la nature/ la bernache ★

<http://www.lesdebrouillards.qc.ca/AfficheTexte/Long.asp?DevID=1160>

La chronique nature du site des Débrouillards te présente cette cousine des oies et te propose des liens pour en savoir plus.



Snowfight ★ ★ ★

<http://www.robotduck.com/cgi-bin/main/load.pl?id=snowfight>

Un superbe jeu en 3D pour faire une belle bataille de boules de neige en toute sécurité et sans se geler les mains ! Ce qui ne t'empêche pas de profiter des vacances de Noël pour aller te dégourdir dehors. Haute-vitesse recommandée.

Internet / la neige ★ ★

http://galileo.cyberscol.qc.ca/InterMet/precipitation/neige_definition.htm

Qu'est-ce que la neige ? Comment se forme-t-elle ? Des explications simples sur ces précipitations glacées très appréciées des amateurs de ski. Apprends à reconnaître les nuages qui annoncent la neige et découvre les différents types de flocons et de neige.

Snow crystals ★ ★

<http://www.its.caltech.edu/~atomic/snowcrystals/photos/photos.htm>

Pour admirer les cristaux de neige dans toute leur splendeur. Ce site offre de superbes collections de flocons et de givre vues sous l'œil du microscope. Dégivrant ! (En anglais)

BDSelection ★ ★ ★

<http://www.bdselection.com/>

Chaque semaine, les amateurs de bandes dessinées trouveront des bédés en ligne, des critiques des albums les plus récents, des liens, des fonds d'écran, des entrevues avec des dessinateurs. Tu peux aussi donner ton avis.



Elbakin ★ ★ ★

<http://www.elbakin.com/>

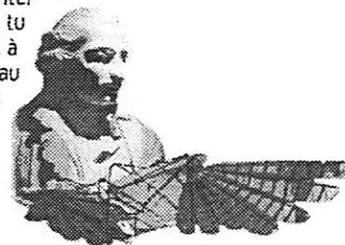
Pour les fans de Frodo, de Gandalf, d'Aragorn ou de J.R.R. Tolkien, leur créateur. Ce site te renseigne sur la vie de l'écrivain, les livres qu'il a écrits et le monde qu'il a créé. Une section est consacrée au film Le Seigneur des anneaux. En plus des photos, tu y trouveras des entrevues, des reportages et les dernières nouvelles concernant la réalisation du film. Tu peux visionner les bandes-annonces, télécharger des polices (fonts) elfiques ou des fonds d'écrans.

Ou encore, lis les critiques des jeux vidéo inspirés du monde de Tolkien. Sois patient, le chargement est assez lent !

Karoké sur votre PC ★

<http://www.espace-francophone.com/karaoke/index.html>

Un karaoké gratuit pour chanter en famille. Pendant que tu chantes, les paroles défilent à l'écran de ton ordinateur au rythme de la musique. Britney Spears, La Chicane, Madonna, Céline Dion ou chansons de Noël, il y en a pour tous les goûts !



Texte : Annie Clostier



Bonjour printemps

Le mois de mars s'est étiré à n'en plus finir. Il serait renouveau associés à l'arrivée de cette saison. Laissons-nous imprégner de l'élan créateur qui éveille la nature.

facile de nous plaindre de la longueur de nos hivers et de céder à la déprime, fréquente en cette période de l'année. Mais une attitude positive nous sera beaucoup plus utile pour arriver à retrouver notre entrain. Avez-vous remarqué comme le soleil est déjà plus chaud et à quel point la lumière du jour a changé depuis quelque temps? Le vent qui charrie les nuages est plus doux, lui aussi; il annonce la débâcle des glaces et le

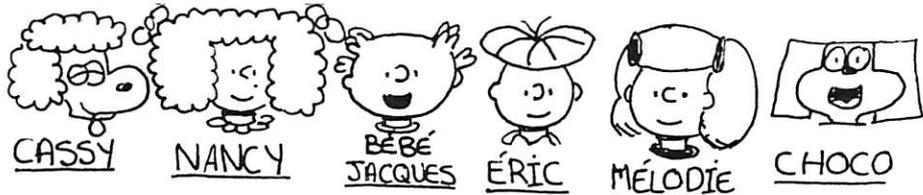
Les dernières chutes de neige ne sont qu'un ultime soubresaut de l'hiver

Les dernières chutes de neige ne sont qu'un ultime soubresaut de l'hiver et ne peuvent rien contre l'inexorable passage du printemps. Célébrons aujourd'hui le triomphe de la lumière et le retour de la chaleur. Les beaux jours sont devant nous. Hourra!

Jean Gendron

CASSY

PAR JEAN-FRANÇOIS DENAULT
AVRIL 2004



Déjà un an pour Cassy et ses amis!
Joyeuses Pâques!

2

AVRIL

0 0 4

AU FIL DES JOURS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1 Poisson d'avril! 	2  Bac Bleu	3 Souper spaghetti Centre des loisirs 17h00 Au profit du soccer
4	5 Réunion du Conseil	6	7 Assemblée générale des loisirs 19h30	8	9 	10
11 <i>Joyeuses Pâques!</i> 	12 Tombée du journal  Écho	13  Comité d'embellissement réunion 19h30	14 Partie de sucre de l'Âge d'Or Réunion des Fermières	15	16  Bac Bleu	17 Méchoui Club V.T.T.
18	19	20	21	22	23 	24
25 Brunch de la Fabrique 9h00 à 12h00 Centre des loisirs	26	27	28	29	30  Bac Bleu	



Fleuriste
Demontmagny Inc.

- ✿ FLEURISTE
- ✿ BOUTIQUE DÉCORATION
- ✿ SERRES ET CULTURE-JARDIN

NOUVELLE
ADRESSE →

Monique Gaudreau, propriétaire
310, boul. Taché Est, Montmagny
G5V 1C8

248-0117 / 1-800-463-0117



**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 1^{er} mars 2004, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Pierre Jean, maire, messieurs Yves Laflamme, François Létourneau, Réналd Roy, Auguste Boulet, Gaston Garant et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Pierre Jean, maire.

Monsieur Yves Laflamme, secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par la prière d'usage du Maire.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par monsieur Gaston Garant
ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU
LUNDI 2 FÉVRIER 2004**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 2 février 2004 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet
APPUYÉ par monsieur François Létourneau
ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 2 février 2004 soit accepté tel que déposé.

ACCEPTATION DES COMPTES DE MARS 2004

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme
APPUYÉ par monsieur Réналd Roy
ET RÉSOLU QUE le secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes suivant :

Pagenet du Canada, service téléavertisseur	417,37
Ministre du Revenu du Québec, correction cotisation RRQ	19,28
Régie Inter Anse-à-Gilles, enfouissement ordures janvier 04	2 161,03
Hydro-Québec, éclairage public électricité log. 536	876,27
Soc. Canadienne des Postes, envoi circulaires	57,79
Les Concassés du Cap, collecte matières résiduelles recyclables et non recyclables janvier 2004	3 746,94

Ultra Dépanneur St-François, essence	108,11
André Morin, remb. 2 bacs verts	103,20
Journal L'Écho St-François, pages publicitaires en mars	280,00
Ministre du Revenu du Québec, remise février 2004	6 083,98
Revenu Canada, remise février 2004	3 464,76
CARRA, remise février 2004	304,15
La Fabrique, loyer mars 2004	166,67
BPR Groupe Conseil, honoraires professionnels Projet eau potable	1 639,71
Bureautique Côte Sud	
Écran projecteur	227,28
Papeterie	51,03
	278,31
Caisse can. de dépôt de valeurs ltée, renouvellement emprunt PADEM	879,95
Claude Morin, remb. frais déplacement 283 km	113,20
Commission scolaire Côte du Sud:	
Transport d'élèves zone à risque	155,28
Frais formation sécurité incendie (pompiers)	128,10
	283,38
Comptoir d'entraide, 2 sacs de linge	12,00
Cytech, réparation éclairage de rue	238,37
Distributions A.B.R., dégraisseur (machinerie)	86,27
Enrico Boulet, remb. taxes municipales 2003	100,43
Équipements Sigma inc., pièces niveleuse	301,91
Fédération Québécoise Municipalités, facturation Dicom	92,46
Financière Banque Nationale inc., intérêts dus-Règlement 117	6 075,20
Garage J. G. Rémillard, lames	576,11
Groupe CCL, reçus généraux imprimés numérotés	946,81
ITT Flygt, matériel ass. eaux	228,90
Jocelyne Noël, entretien bureau février	97,53
La Coopérative du Journal l'Oie Blanche, avis public	67,64
Laboratoire Environnement, analyses eau potable et eaux usées	567,07
Le Nettoyeur Magnymontois, location nettoyage salopettes	64,85
L'Écho St-François, pages publicitaires février 2004	385,00
Les Automobiles Chabot :	
Inspection camion incendie	104,62
Pièce Mack	35,34
	139,96
Les Commerçants de la Chaudière, facturation Dicom	25,83

Les Concassés du Cap, contenant à déchets 8 v.c. Centre des Loisirs.	1 288,28
Les Constructions HDF, service bouteur (sillon)	1 138,75
Les Éditions FD, mise à jour Tec. Pratique Officiers municipaux	69,55
Les Loisirs St-François, contribution municipale.	10 000,00
Les Pompes Industrielles Ste-Foy inc. :	
Pièces équipement.	172,10
Boyau (machine à dégeler)	699,63
	871,73
Les Produits Ind. J.-P. Côté, chlore	816,71
Macpek, pièce camion Ford.	557,89
Mario Gaumont, matériel aqueduc	85,99
Martin Simard Transport, 54 voyages de neige	1 310,73
Michel Boissonneault, frais déplacement + repas cours module 2 (pompiers)	56,77
MRC de Montmagny, collecte sélective tonnage janvier	539,97
Municipalité Berthier-sur-Mer, 1 pompier feu Saint-Pierre	25,00
Novicom, micro portatif (radio)	129,27
Pétrole JMB, huile à chauffage:	
M. Paroisse	1340,13
Garage	749,56
Diesel.	9589,88
	11 679,57
Pétrole Montmagny, graisse.	50,71
Philias Blais & Fils, 25 voyages de neige	532,00
Pièces d'auto GGM, pièces	
Camion Mack	267,77
Niveleuse	36,85
Machinerie.	104,95
Camion incendie	16,05
	425,62
Pneus André Ouellet 2000, réparation pneu Ford 10 roues.	271,96
Praxair :	
Location de bouteilles	27,84
Oxygène, électrode	97,73
	125,57
Propane GRG, propane Caserne	687,86
Receveur général du Canada, autorisation de radiocommunication	493,80
Régie Inter. Anse-à-Gilles, quote-part 2004	4 352,79
René Samson, pièce Pav. Bédard.	13,75
Sable Marco, sel à glace en vrac	807,15
Simon Grégoire, formation premiers répondants	92,00

Soc. Can. Postes:	
Envoi journal l'Écho	68,81
Envoi journal l'Écho (ext.)	24,70
Envoi comptes de taxes.	8,48
Envoi lettre recommandée	7,48 109,47
Soc. Coop. Agr. Riv. du Sud, matériel divers:	
Pièces et accessoires	138,20
Aqueduc	10,48
Assainissement	6,52
Service incendie	417,11 572,31
Société de l'assurance automobile, immatriculation	
Tracteur	177,00
Camion GMC	320,00
Niveleuse	708,00
Balai	465,00
GMC (urgence)	320,00
Ford van (1er répondant)	320,00
Pelle	573,00
Mack	860,00
Camion incendie	564,00
Ford 10 roues	1437,00
Bomag (rouleau)	48,00 5 792,00
Spécialité Ressort inc., pièce camion Ford	109,65
Stéréo Plus Léonard Chabot, carte Telus	28,76
Telus Mobilité, service cellulaire	40,29
Telus Québec, service bureau, garage, Internet	425,71
Unibéton:	
Criblure de pierre	31,21
Sable et sel	2194,04 2 225,25
TOTAL:	76 717,30

Je soussigné, Yves Laflamme, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

PRÉSENTATION DU PROJET DE SCHÉMA EN SÉCURITÉ INCENDIE

La MRC de Montmagny a entrepris, à l'automne 2001, l'élaboration de son schéma de couverture en sécurité incendie, lequel exercice a été rendu obligatoire par l'adoption d'une Loi à cet effet par le Gouvernement provincial.

Par la présente, nous désirons vous présenter le projet de schéma découlant des travaux effectués par le chargé de projet en sécurité incendie de la MRC de Montmagny, en collaboration avec le comité incendie de la MRC, suite aux informations transmises par des

représentants des municipalités locales du territoire.

Aussi, le Conseil municipal de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est convié à une rencontre qui aura lieu le jeudi 11 mars 2004, à 19h00, au siège social de la MRC de Montmagny.

Voici un bref aperçu du déroulement de la rencontre:

- 1- Ouverture de la rencontre et mot de bienvenue
- 2- Présentation de la démarche et des objectifs de la rencontre
- 3- Présentation visuelle
- 4- Prochaines étapes
- 5- Attentes des municipalités locales
- 6- Période de questions

RÈGLEMENT N° 194-2003 (à titre d'information)

Le 10 février 2004, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, monsieur Jean-Marc Fournier, a approuvé le règlement N° 194-2003 de la Municipalité décrétant un emprunt de 639 500\$.

Ce règlement concerne les honoraires professionnels en vue de la conception des plans et devis pour la future usine de filtration d'eau potable et de tout autre service fourni par un professionnel (avocat, arpenteur, notaire, etc.).

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Un avis public a paru au journal l'Oie Blanche dans son édition du 14 février dernier. Dans cet avis, il est stipulé que le Conseil municipal devra statuer à sa réunion du 1er mars sur une demande de dérogation mineure.

La dérogation mineure consiste à permettre l'agrandissement d'un bâtiment de ferme ne rencontrant pas les distances séparatrices du règlement de zonage par rapport à la distance minimale à respecter de résidences voisines.

L'identification du site concerné est au 758 chemin de la Rivière du Sud. Le propriétaire est «Ferme du Porc Bonheur inc.».

Un document préparé par l'inspecteur municipal a été remis au comité consultatif d'urbanisme et le même document est remis au Conseil afin qu'il puisse bien saisir la problématique.

Le comité consultatif d'urbanisme a tenu une réunion le 26 février 2004 concernant ce dossier. Aussi, recommande-t-il au Conseil municipal d'accepter la demande de «Ferme du Porc Bonheur inc.». Cependant, il juge primordial que les voisins touchés par le projet soient informés convenablement et qu'ils puissent s'exprimer sur ce dernier.

De plus, le Comité consultatif d'urbanisme recommande au Conseil municipal de modifier le règlement sur les dérogations mineures afin de rendre obligatoire la transmission d'un document écrit expliquant en détail le projet avec la procédure de dérogation aux personnes touchées par celle-ci.

Le Conseil municipal va rencontrer les personnes touchées par ce dossier afin de les informer sur la nature du projet. Par la suite, il prendra une décision à l'occasion de l'assemblée publique du 8 mars prochain à 20 heures.

ROUTE 283 : CONDITIONS DÉPLORABLES À DÉNONCER

La Municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire dénonce, par voie de résolution, la situation actuelle de l'entretien de la route 283 auprès du ministère des Transports. Elle lui demande de prendre les mesures appropriées pour maintenir cette route dans un état convenable et sécuritaire pour les usagers. Semble-t-il que ce n'est pas le cas en ce moment. Les délais d'intervention sont longs et l'entretien laisse nettement à désirer.

La municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire demande l'appui des autres municipalités qui composent la MRC. Qu'une résolution soit adressée au Conseil des Maires de la MRC et qu'une copie soit transmise au député de Montmagny-L'Islet, monsieur Norbert Morin.

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire a déjà dénoncé auprès du ministère des Transports l'état de l'entretien de la route 283 à partir des limites du territoire de la municipalité relativement à l'épandage d'abrasifs en mars 2003;

CONSIDÉRANT QUE, depuis le début de la saison hivernale, la situation s'est complètement détériorée et que de nombreux citoyens s'en plaignent régulièrement;

CONSIDÉRANT QU'il y a eu de nombreux accidents qui sont reliés directement au mauvais entretien de la chaussée;

CONSIDÉRANT des déficiences importantes au niveau de la rapidité d'intervention pour l'entretien occasionnant ainsi une route enneigée, glacée, devenant très dangereuse pour les usagers;

CONSIDÉRANT QUE toutes ces anomalies donnent une image négative pour l'accès sécuritaire à des infrastructures touristiques qui ont besoin de l'achalandage pour opérer convenablement (Parc régional des Appalaches, tronçon Monk, Massis du Sud);

CONSIDÉRANT QUE l'industrie du camionnage (transporteurs de bois) évite d'emprunter cette route;

CONSIDÉRANT QUE même plusieurs citoyens de Montmagny-Sud préfèrent voyager sur les autres routes régionales privant ainsi les commerces de la Ville de Montmagny d'un revenu important;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud appuie la municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire qui dénonce le mauvais entretien de la route 283 au ministère des Transports et qui lui demande de prendre les mesures nécessaires pour maintenir cette voie de circulation dans un état convenable afin d'assurer la sécurité des usagers;

QUE les critères d'entretien et les délais d'intervention soient rehaussés au niveau des autres routes régionales;

QU'une copie de cette résolution d'appui soit adressée au Conseil des Maires de la

MRC de Montmagny ainsi qu'au député de Montmagny-L'Islet, monsieur Norbert Morin.

COÛT POUR LES MATIÈRES RECYCLABLES EN JANVIER 2004

Le secrétaire présente aux élus le coût pour les matières recyclables en janvier 2004, pour Saint-François.

Le coût à la tonne est de 60\$. Il s'est recyclé en janvier 2004 un tonnage de 7.824 tonnes ce qui signifie un coût de 469,44\$ avant taxes.

FORMATION DES POMPIERS

Le 11 février 2004, un projet de règlement intitulé «Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal» a été publié dans la Gazette officielle du Québec. Ce projet prévoit de nouvelles normes relatives à la formation des pompiers. Les exigences prévues à ce règlement varient en fonction des tâches à accomplir et des strates de population desservies par la municipalité.

Une copie du projet de règlement est remise aux élus. Toute personne intéressée peut faire parvenir ses commentaires sur ce projet de règlement à monsieur Jacques Chagnon, ministre de la Sécurité publique, au 2525 boul. Laurier, 5^e étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 2L2, au plus tard le 26 mars 2004 après quoi, le règlement pourra être édicté par le Gouvernement.

CONSIDÉRANT le projet de règlement pour la formation des pompiers lequel règlement est soumis à la consultation publique jusqu'au 26 mars prochain;

CONSIDÉRANT QUE ce projet de règlement préconise que dans un délai de 18 mois à compter du 1^{er} septembre 2004, les pompiers embauchés après le 16 septembre 1998 doivent avoir une formation équivalente au certificat de Pompier 1 (soit l'équivalent des modules 1 à 9 du DEP) s'ils sont chargés de procéder à des opérations de sauvetage;

CONSIDÉRANT également que tous les nouveaux pompiers seraient également soumis à cette même obligation;

CONSIDÉRANT également que l'on ne peut être contre le fait de donner de la formation, cependant le court délai pour former les nouveaux pompiers fera en sorte de rendre encore plus difficile leur recrutement;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités locales connaissent déjà des difficultés de recrutement avant même la période d'entrée en vigueur du présent projet de règlement;

CONSIDÉRANT les moyens financiers limités des municipalités suite à des transferts de responsabilités imposés par le Gouvernement ces dernières années;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET UNANIMEMENT RÉSOLU QUE le Conseil de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud informe le ministre de la Sécurité publique que les délais contenus dans le projet de règlement ne sont pas réalistes et ne tiennent aucunement compte des réalités des municipalités rurales;

QUE les délais de 18 mois devraient être prolongés à 60 mois avec cependant une obligation de formation annuelle.

ASPHALTAGE MONTÉE MORIGEAU

L'année dernière, une estimation de coût avait été demandée à la firme BML pour une couche d'usure sur toute la longueur de la Montée Morigeau. Est-ce que le Conseil municipal désire demander des soumissions pour ce projet? Et si oui, autorisez-vous le secrétaire à le faire prochainement?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud mandate le secrétaire-trésorier, monsieur Yves Laflamme, pour demander des soumissions publiques concernant la pose d'une couche d'usure sur une longueur de 2.7 kilomètres à la route Montée Morigeau.

QUE les demandes de soumissions publiques soient faites comme l'exige l'article 935 du Code municipal du Québec.

QUE des prix soient demandés pour la largeur actuelle de la route et un autre prix pour une largeur de sept (7) mètres.

FORMATION DES OPÉRATEURS EN EAU POTABLE (à titre informatif)

Selon les données d'Emploi-Québec, plus de 2 800 opérateurs en eau potable doivent obtenir une formation supplémentaire en fonction des normes spécifiées dans le Règlement sur la qualité de l'eau potable.

Une demande a été faite par l'U.M.Q. afin de reporter la date butoir du 28 juin 2004 au 15 juin 2006, délai nécessaire pour compléter la démarche de certification en cours. À priori, le Gouvernement serait sensible à cette demande. Semble-t-il que le délai pourrait être étendu jusqu'au 28 juin 2006.

Une copie de cette information est remise aux élus.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE la séance publique soit ajournée au lundi 8 mars prochain à vingt heures à la salle du Conseil située au 534, chemin St-François Ouest.

La séance ajournée se termine à vingt et une heures et trente minutes.

Adopté à l'unanimité

Pierre Jean, Maire

Yves Laflamme, Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance ajournée des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 8 mars 2004, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Pierre Jean, maire, messieurs Yves Laflamme, François Létourneau, Réналd Roy, Auguste Boulet, Gaston Garant et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Pierre Jean, maire.

Monsieur Yves Laflamme, secrétaire-trésorier est aussi présent.

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE DE « FERME DU PORC BONHEUR INC. »

L'assemblée régulière du 1er mars dernier avait été ajournée au 8 mars 2004 à vingt heures dans le but de rendre une décision sur la demande de dérogation mineure qui avait été présentée par « Ferme du Porc Bonheur inc. ».

La semaine dernière, le Conseil municipal ne s'était pas prononcé parce qu'il voulait rencontrer les gens directement touchés par la demande de dérogation mineure. Ça a été fait mardi le 2 mars.

CONSIDÉRANT QU'un avis public a été publié le 14 février 2004 avisant, comme il se doit, de la nature et des effets de la demande de dérogation mineure présentée par « Ferme du Porc Bonheur inc. »;

CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme a tenu une rencontre sur le sujet le 26 février 2004 et qu'il recommande au Conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure de « Ferme du Porc Bonheur inc. »;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil municipal a rencontré les principaux intéressés afin de bien comprendre tous les aspects du dossier;

CONSIDÉRANT QUE plusieurs élus sont allés sur le site identifié afin de mieux visualiser la géographie des lieux;

CONSIDÉRANT QUE « Ferme du Porc Bonheur inc. » est réceptive à poser certains gestes afin d'atténuer autant que faire se peut les nuisances vis-à-vis des résidents situés le plus près;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Réналd Roy

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

NON APPUYÉ par monsieur François Létourneau

ET RÉSOLU QUE, à la majorité de 5 conseillers sur 6, la demande de dérogation

mineure présentée par «Ferme du Porc Bonheur inc.» est acceptée par la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud;

QUE le permis soit délivré par l'inspecteur municipal et que «Ferme du Porc Bonheur inc.» s'engage à respecter le plan d'aménagement présenté au Conseil municipal le 8 mars 2004 tel que plus amplement décrit en annexe «A».

VARIA

ASPHALTAGE MONTÉE MORIGEAU

À la séance du 1^{er} mars, le Conseil a demandé au secrétaire-trésorier, par voie de résolution, de cheminer le dossier concernant la pose de la couche d'usure sur la Montée Morigeau.

Comme c'est un contrat qui va coûter plus de 100 000\$, la municipalité est tenue de faire paraître une annonce dans un système électronique accessible au Québec et en Ontario et dans un journal (cf. article 935 du Code municipal).

Le secrétaire demande au Conseil s'il compte confier la surveillance des travaux à une firme et si oui, laquelle ?

Le Conseil municipal juge que le personnel de la municipalité a la compétence voulue pour surveiller les travaux de correction et de pose d'une couche d'usure sur la Montée Morigeau.

Par la même occasion, comme ce sont des travaux d'une certaine envergure, il serait judicieux de faire préparer les plans et devis par une firme d'ingénieurs.

Le Conseil municipal ne juge pas nécessaire de faire préparer les plans et devis par une firme d'ingénieurs. Aussi, demande-t-il au secrétaire de s'en occuper lui-même.

LEVÉE DE LA SÉANCE

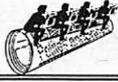
IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet
ET RÉSOLU QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à vingt et une heures et trente minutes.

Adopté à l'unanimité

Pierre Jean, Maire

Yves Laflamme, Secrétaire-trésorier



Petites annonces

RECHERCHE CAMELOT

Bonjour, je suis à la recherche d'un camelot pour la distribution du journal *Le Soleil* pour prendre ma place. Bon petit salaire. Pour plus d'information, contactez Dave au 259-7232.

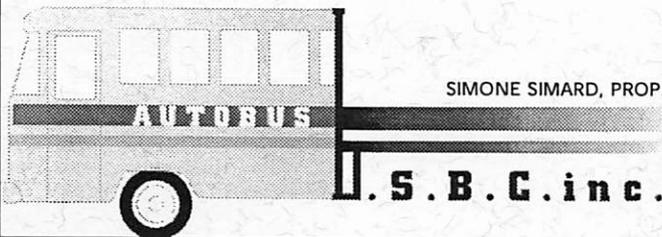
.....

Alcooliques anonymes

Si tu as des problèmes avec l'alcool, Alcooliques Anonymes pourrait t'aider.
Blaise, 259-7040

Tél.: 418 • 259 • 7140
Télec.: 418 • 259 • 7140

10, chemin des Prairies Est
Saint-François, Québec
G0R 3A0



Mike!

bientôt...
bientôt...
bientôt...

MMMMM!

Qu'est-ce que
je vais
commander?



CASSE-CROÛTE CHEZ MIKE

570, Chemin St-François Ouest
Saint-François

→ 259-2447



ÉDIFICE DU BUREAU DE POSTE
542, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

259-7728

Comment savoir si l'on souffre d'hypercholestérolémie ?

Comme ce problème ne cause aucun symptôme, il est important d'effectuer des tests pour mesurer les niveaux de cholestérol dans le sang. Une prise de sang suffit.

Dans la plupart des cas, il n'est pas nécessaire de faire vérifier son taux de cholestérol chaque année. En général, on recommande d'effectuer un test tous les cinq ans, à partir de l'âge de 40 ans pour les hommes et 50 ans pour les femmes. Par contre, le dépistage peut s'effectuer plus tôt s'il y a un problème cardiaque, des antécédents familiaux ou encore d'autres facteurs de risque tels l'hypertension, le diabète, le tabagisme, etc.

Comment peut-on diminuer son taux de cholestérol ?

Le traitement implique qu'on prenne sa santé en main. Même les gens qui ne souffrent pas d'hypercholestérolémie peuvent en profiter. Cesser de fumer, surveiller et améliorer son alimentation pour faire des choix santé, faire de l'activité physique régulièrement.

La plupart du temps et malgré ces mesures, les gens doivent aussi prendre des médicaments. Pour prévenir les complications, on doit viser des taux de cholestérol inférieurs à certaines valeurs cibles établies par votre médecin.

Pour atteindre ces cibles, les médicaments doivent être pris régulièrement tels que prescrits par le médecin. Si vous avez des craintes, ressentez des effets secondaires ou avez tendance à oublier de prendre vos médicaments, parlez-en avec votre pharmacien ou votre médecin. Ils sont là pour vous aider et se feront un plaisir d'essayer de trouver avec vous une solution pour remédier au problème.

Pierre Martin, pharmacien

Lundi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h
Mar., mer., jeu.: 9h à midi • 13h30 à 17h
Vendredi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h

LIVRAISON GRATUITE



INVITATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**Caisse populaire Desjardins
de la Rivière du Sud**



**MERCREDI, 21 AVRIL 2004
20 HEURES
ÉCOLE SAINT-PIERRE**

Un goûter sera servi à la fin de l'assemblée.



Desjardins
Caisse populaire de la
Rivière du Sud